Application No:



### LAM TAI FAI COLLEGE

# 林大輝中學

25 Ngan Shing Street, Shatin 沙田銀城街 25 號 http://www.ltfc.edu.hk Fax: 2786-9617 Telephone: 2786-1990 請貼上近照一張 Affix one recent photograph here

#### **Application Form**

for <u>S2 / 3 / 4 / 5\*</u> Admission 2022- 2023 2022 - 2023 中 二 / 三 / 四 / 五\*入學申請表

Please fill in form in English in BLOCK letters. 請以英文正楷填寫表格。 Student's Name: Sex: M / F 學生姓名: 性別: 男/女 (English; as printed on ID Card) (中文) Date of Birth: Place of Birth: HKID Card No.: 出生日期: 出生地點: 身份證號碼: (DD/MM/YYYY) Nationality: Ethnicity: HKID Type: □ permanent 永久 國籍: 種族: 身份證類別: □ non-permanent 非永久 STRN: Language Spoken at Home: 學生編號: 家庭常用語言: \*\*Valid ID Type and No.: Contact Number: \*\*有效證件類別及號碼: 聯絡電話號碼: (if applicable 如適用) Date of Entry from Mainland: Email Address: 內地來港日期: 電郵地址: (if applicable 如適用) Home Address: 居住住址: Class / Level: Current School: 現正就讀學校: 年級: Sibling being \*current / past LTFC student 兄弟姊妹正在本校\*就讀 / 為畢業生: □ No 否 ☐ Yes 是 Year of Graduation: Name: Class: Relationship: 畢業年份 姓名: 班別: 關係: (if applicable 如適用): \*\* If the student was not born in Hong Kong, please submit a photocopy of his/ her Passport or valid identity document(s) (e.g. Document of Identity, One Way Chinese Exit Permit, Re-entry Permit, etc.). Photocopy of his/ her passport must include the page with document(s) provided by the Immigration Department permitting him/her to stay in Hong Kong. \*\* 學生如在外地出生,請提交護照或其他有效身份證明文件之副本(如簽證身份書、單程通行證、回港證等)。護照副本必須包括由人民入境事 務處發出之在港居留許可證。 (For S2 and S3 Applicants only 適用於中二及中三入學申請者) My child prefers to use 敝子弟欲選擇以: □ Putonghua 普通話 □ Cantonese 廣東話 as the Medium of Instruction (MOI) in Junior Secondary Chinese Language Lessons. 為初中中國語文課之授課語言。 (The language chosen as MOI will be tested in the interview.)

Application No:			
application ivo.	 		

School(s) atten	ded in the las	st three years 過往三年所就讀學校:			
Month/Year 月/年	Class 班別	Name of School 學校名稱	Position in form 全級排名	Total no. of students in form 全級總人數	Conduct 操行
9/2020 – now 現在					
9/2019 - 8/2020					
9/2018 8/2019					

#### 曾參加的課外活動及獎項 Extra-curricular Activities and Awards

- Please submit supporting documents, e.g. coach's reference letter, certificate of award, etc. (Maximum: 8 pages)

請遞交有關証明文件,如教練推薦信、證書、獎狀證明等(最多8頁)

	遞叉角側証例文件,如数線推薦信、超音、姿形 ase provide the <u>most recent/highest</u> qualifications/ re		<b>高</b> 資格證明/成績		
Year 年份	Activities 活動	Organization 舉辦機構	Awards 獎項		ficial ise
				C	V
				C	V
				C	V
				C	V
				С	V
				C	V
				C	V
				C	V

Application No:	
-----------------	--

Parents' / Guardian's Particulars 家長 / 監護人資料			
	Father 父親	Mother 母親	Guardian 監護人^ (if applicable 如適用)
Name in English: 英文姓名:			(Relationship 關係:
Name in Chinese: 中文姓名:			
Occupation: 職業:			
Company Name: 公司名稱:			
Mobile Phone No.: 手提電話:			
^ Guardian is the per	son who is duly entrusted by the n	arents or authorized by law to take	care of the student. Please supply

^ Guardian is the person who is duly entrusted by the parents or authorized by law to take care of the student. Please supply supporting document. 監護人是指由家長委托或經由法律授權照顧學生之人員。請提供相關証明。			
Student Questionnaire 學生問卷			
The student is required to	answer the questions belo	w with a ball pen in eit	ther Chinese or English.
學生須以原子筆作答以下			
Reason(s) for changing scho	ol 轉校原因:		

Application No:	Application No:	
-----------------	-----------------	--

## Application for S2-S5 Admission 中二至中五入學申請 Applicant's Declaration 申請人聲明

本人為	
7-7 (///0	AJ JACA MLEZA
I understand that inf	formation provided will be used for admission application only.
本人明白申請人所	提供的資料,只供處理入學申請之用。
I understand that La	am Tai Fai College may consult the primary school(s) in which my child studied /is studying, or the
coach who trains my	y child regarding this application.
本人同意 林大輝	中學就入學申請向 敝子弟過往就讀/現正就讀之小學或教練諮詢有關其學習情況。
To the best of my k	nowledge and belief, the information contained in this form is true and correct. If false information
supplied, this applic	eation will be rendered null and void.
此表格內的資料全	屬正確無訛,倘若有虛報資料,本申請則作廢。
I understand that du	ring the interview, <u>original copies</u> of all relevant documents must be brought along for verification.
本人確知進行面見	時,家長須攜同各有關證明文件之 <u>正本</u> 到校以供核實。
I submit photocopie	es of all relevant documents with this Application Form.
本人現隨申請表提	交各有關證明文件之副本以供參考。
Signature of P	Parent/Guardian
家長或合法監	
Name of Paren	
家長或合法監	□ では
Date	( III BLOCK letters 以正相填為)
日期	:
ease delete as approp	riate 請删去不適用者
	REMINDER 注意事項
-	eted application form to the General Office together with the following documents and <b>present</b>
=	<b>cuments</b> for verification. 請於遞交表格時附上以下文件及務必 <b>帶同所有證明文件正本</b> 作核對之用nt's birth certificate 學生之出生證明書副本;
1.	nt's HKID card 學生之身份證副本;
	nt's Passport or valid identity document(s) 學生之護照或其他有效身份證明文件之副本
(if applicable 如適用	
	ous yearly school reports in secondary school 就讀中學之過往全年成績表副本;
	rear school report of current year 本學年之 <u>上學期</u> 成績表副本;
	<u>z</u> school report of current year, if any 本學年之 <u>全年</u> 成績表副本,如有; nts showing student's academic or non-academic achievements, if any 學業及課外活動證明,如有
	ins showing student s academic of non-academic achievements, if any 学来及詠外冶動起明,如有es) (最多8頁)
I VIAXIIIIIIII: A HAUL	~/ ヽ <b>ペン ~ パ</b> ノ
	fee in cash 報名費現金港幣六十元正;
HK \$60 application	fee in cash 報名費現金港幣六十元正; lective Subject Selection Form <u>(for S4 and S5 Applicants only)</u> 高中選修科目選科表 <u>(只適用</u> 方

Note: Applications will not be processed unless all required documents have been submitted. 註:申請人必須提交所有文件,否則申請將不獲處理。